

禾聯碩股份有限公司

產品保證書

商品名稱		購買日期	
商品型號		經銷商(蓋店章)	
姓 名			
電 話			
電子信箱			
地 址			

承蒙惠顧不勝感激，為維護您的權益，應即請經銷商於保證書填寫購買日期及加蓋店章，同時保留發票為依據，否則將以製造出廠日期算起保固。

本產品保固方式：

- 一、憑本保證書，自購買日起一年內免費服務。
- 二、小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務中心，除濕機(10L以上機種)、清淨機(CADR 值300 m/h以上機種)、水冷扇、葉片式電暖器、洗碗機、馬桶座與行動冰箱(40L、50L、60L)，為可到府維修商品，偏遠地區及離島除外。
- 三、本公司小家電產品轉為營利商務使用時，保固減半(六個月)。
- 四、本服務保證內容之範圍不包含產品內外外部外觀及任何附贈、加購之配件產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)、配件產品(如充電座、充電器、毛刷、相關包裝材、說明書)等之損壞或遺失。
- 五、遙控器保固三個月。
- 六、非人為因素造成損壞，充電型電池、吸塵器之電動地刷保固一年。
- 七、非人為因素造成損壞，行動冰箱全機(含模組)保固一年，壓縮機三年保固。
- 八、選購高單價配件品，如需了解產品型號與對應之保固期限，請洽服務人員了解。

注意事項

- 一、產品維修時請出示本保證書及發票，否則以出廠日為保固起算日；另保證期間內所更換之故障零件皆歸本公司所有。
- 二、如有下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費保證：

- 1.天災(水災、火災、地震、雷擊等)、人為因素、鼠害、蟑螂、蟻害、壁虎、蟲害等、公共災害、化學物品、特殊環境(散熱差、車輛或船舶)造成之產品故障。
- 2.位處於溫泉硫磺區、沼氣區、高鹽分地區、因硫磺、沼氣、鹽害所造成之產品損壞。
- 3.產品未依說明書內容操作、擅自改裝或由非本公司授權之專業人員檢修所引起之故障或損毀。
- 4.安裝位置之遷移或搬運所產生之故障；外觀因使用自然髒汙或損毀者。
- 5.產品如經本公司工程人員檢查後判定屬於安裝不良所引起之故障時，由原安裝之店家負責，本公司不負安裝補正責任。
- 6.產品之安裝工程不在本公司保證範圍內，如有因此產生問題以致影響產品性能無法正常發揮，應由原購經銷商與購買者間之約定，自行負責屬於安裝工程範圍內之保固責任。
- 7.產品安裝時如未考量日後服務空間或人員安全性問題造成現場無法維修時，須另行拆裝或移至安全處所方能服務之所有費用由使用者自行支付；本公司服務工作人員判斷維修位置若有生命危險之疑慮，則本公司有權不予服務。

三、遇有下列情形之一，本公司得按價收費：

- 1.超過保證期間者。
- 2.出示本保證書及發票，致以出廠日為保固起算日，超過保固期限者。
- 3.保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符，又無法提供發票或購買憑證者。
- 4.保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章，又無法提供發票或購買憑證者。
- 5.保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修300元。
- 6.零件另計。

四、下情況酌收300元以上外出基本費(依地區收費)

- 1.保證期限內因使用環境問題所衍生之服務案件，例如：人為操作不當使用說明、調整服務(非產品品質不良)。
- 2.免費保證期外之到府服務案件，更換零件者依現場維修報價收費，如未換修零件或報價不維修者。



顧客服務

保證書登錄、線上諮詢、報修、說明書下載及產品相關問題，請掃描QR碼了解更多。

※請上網登錄保證書資料，以確保相關權利。

全台服務中心

總公司：桃園市龜山區A7科技園區文禾路289號
南港站：台北市南港區成功路一段22號
中和站：新北市中和區仁愛街126號
宜蘭站：宜蘭縣冬山鄉冬山路五段389號
中壢站：桃園市平鎮區廣達街47號
新竹站：新竹市竹光路197號
台中站：台中市南屯區精科二路6號
雲嘉站：嘉義市西區博愛路二段536號
台南站：台南市安南區安新二路199號
高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號
花蓮站：花蓮市中興路43巷2號一樓
台東站：台東市連航路102號
澎湖站：澎湖縣馬公市中興路6-2號
金門站：金門縣金城鎮珠浦東路4巷13弄8號

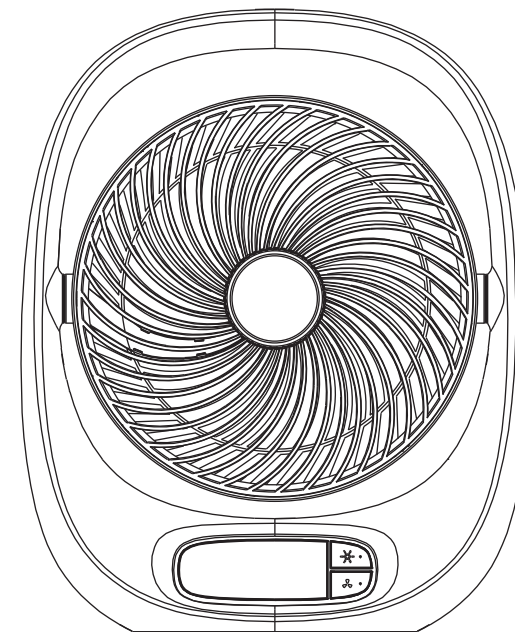
TEL：(03)327-5407
TEL：(02)6617-7860
TEL：(02)6637-3799
TEL：(03)958-5592
TEL：(03)492-8399
TEL：(03)610-6383
TEL：(04)3609-1122
TEL：(05)310-3755
TEL：(06)602-5789
TEL：(07)963-1166
TEL：(03)327-5407
TEL：(089)239-710
TEL：(07)963-1166
TEL：(07)963-1166

HERAN

使用說明書



USB桌面風扇



顧客服務



QR CODE

禾聯碩官方網站



QR CODE

圖片僅供參考，產品以實物為準。

禾聯碩股份有限公司



TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

http: //www. heran. com. tw

免付費服務電話：0800-667-999

服務傳真專線：(03) 2627866

委製商/進口商：禾聯碩股份有限公司

目錄

歡迎使用禾聯『USB桌面風扇』！

為確保使用安全，操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

以下為本說明書之系列型號：

HUF-07GL310、HUF-07GL320、HUF-07GL330、HUF-07GL340、HUF-07GL350、
HUF-07GL360、HUF-07GL370、HUF-07GL380、HUF-07GL390、AUF-07GL310、
AUF-07GL320、AUF-07GL330、AUF-07GL340、SUF-07GL310、SUF-07GL320、
SUF-07GL330、SUF-07GL340、YUF-07GL310、YUF-07GL320、YUF-07GL330、
YUF-07GL340

安全注意事項	1
各部件名稱與使用方法	4
使用方法	5
清潔保養與收藏	6
產品規格與常見故障排除	8

安全注意事項

★使用本產品前，請詳細閱讀本使用說明書，將幫助您正確使用本產品。為防止因使用不當而造成不必要的人身傷害和財產損失，請您在使用前務必注意以下事項：

- ❶ 請勿自行分離、修理及改造內部零件，有任何故障或異常的問題，請送至經銷商或致電售後服務商處理。
- ❷ 請置放於平坦的地方使用，以免不小心觸碰，發生傾倒危險。
- ❸ 請勿在濕度高、日光直接照射超過40°C或充滿灰塵的地方使用本產品。
- ❹ 切勿加裝非本產品所提供的附件，以免造成損壞。
- ❺ 本體部分請勿用自來水直接沖洗，或浸泡水中，以免水分滲入機體內造成機體故障。
- ❻ 移動產品時，請先拔掉連接插頭，使用產品背後的提手移動產品。
- ❼ 在拔掉本機插頭前，請先確認已關閉所有控制開關。
- ❽ 使用中請勿將手指或其他物體插入前後網內，避免發生危險。
- ❾ 請勿在前後網處覆蓋異物，以免阻塞氣流引發危險或降低風量。
- ❿ 請勿將清潔液或殺蟲劑等藥劑噴向風扇，以免破壞塑料表面。
- ⓫ 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

安全注意事項

- 12 如長期不使用本產品時，請關閉本機電源，並拔掉插頭，取出遙控器中的電池且妥善保存；當電池沒電時，請立即取出更換電池。
- 13 應遠離窗簾、毛巾等異物，避免被風扇葉片捲入發生危險。
- 14 在接近火源(如瓦斯爐)、灰塵、金屬屑較多的地方，有易燃氣體及易被水淋(如浴室)的場所請勿使用電風扇。
- 15 清潔保養，切記應確實依照使用說明及注意事項，並先將電源插頭拔離插座。
- 15 電風扇尚未確實組裝完畢前請勿使用電風扇，以避免意外。
- 16 拆卸前後護網前請確認電扇已切斷電源。
- 17 風扇為超低安全電壓，請勿使用5V-1A以外的電池。
- 18 在廢棄機器前，必須將電池將機器中取出；取出電池前機器必須斷電，電池必須安全的處置。
- 19 電池無法使用時請根據以下方法進行處理
 - 通過使用產品將電池使用耗盡
 - 從產品中取出電池
 - 將電池交給廢物處理中心
- 20 請使用原廠提供之電池，並不可使用非充電型電池取代電池取代。
- 21 若有摔落破損、故障、浸水及漏電解液的情況時，請勿繼續使用。
- 22 請勿將鋰電池放置於極端環境中。

安全注意事項

- 23 請用環保合理的方式處理廢舊電池(二次電池分類回收)。
- 24 充電端子不可短路。
- 25 風扇使用時如有些微噪音為馬達運作聲音，此為正常現象請安心使用。
- 25 請勿邊充電邊使用，避免電池發生異常溫升。



注意：下列情況發生時，請立即停止使用，並送至經銷商或致電本公司處理。

- 電源線破損
- 插頭鬆動
- 扇葉斷裂式破損
- 碰撞或摔落損壞
- 本體不慎掉入水中

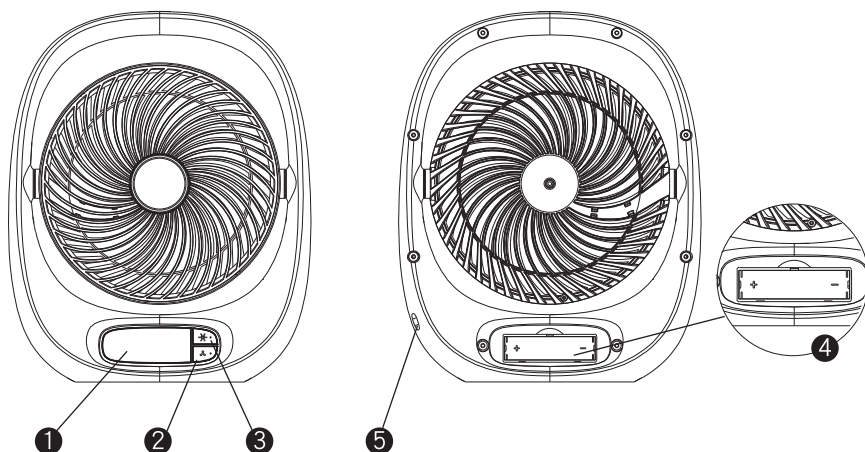


安置注意：■ 請勿讓電源懸掛於桌角和門檻等銳利的地方，亦勿讓電源線靠近發熱的物體，如瓦斯爐及電暖爐等。

- 請勿在室外使用。
- 請勿讓孩童觸碰，避免發生意外危險。
- 如因操作不當造成的傷害，本公司不負連帶責任。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

各部件名稱與使用方法

各部件名稱



- ① LED照明燈
- ② 風量控制鍵
- ③ LED控制鍵

- ④ 鋰電池放置處
(請依照電池正負極指示放置)
- ⑤ USB充電埠

使用方法

將 USB 線插入風扇的USB充電埠；將電源轉接器插入插座或使用任何額定電流最小為 1A 的 USB 5V 連接埠。

LED控制鍵

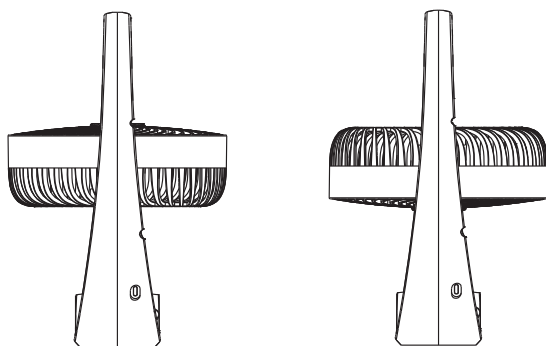
- 第一次按壓開啟LED燈強光模式。
- 第二次按壓開啟LED燈弱光模式。
- 第三次按壓關閉燈光。

使用方法

風量控制鍵

- 第一次按壓開啟風量低檔，電池使用時間約4.5小時。
 - 第二次按壓開啟風量中檔，電池使用時間約3小時。
 - 第三次按壓開啟風量強檔，電池使用時間約2小時。
- (以上時間會隨環境溫度與電池健康狀況正負約30分鐘)

※ 擺動角度: 可以向上180及向下180度轉動，如下圖。



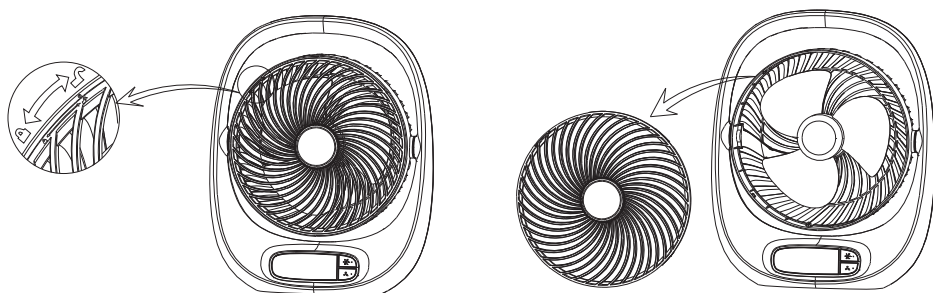
充電說明

- 低電量時指示燈為紅燈閃爍。
- 充滿中時指示燈顯示為紅燈常亮。
- 充滿電時指示燈顯示為綠燈常亮。
- 充電時間約3.5小時。

清潔保養與收藏

清潔教學

- ① 先關閉電源，且拔除充電線。
- ② 將前網罩逆時針旋轉卸下。
- ③ 用濕布擦拭機身及扇葉等部件。
- ④ 將前網罩對準符號裝入，順時針鎖緊固定。



- 注意事項：
- 請勿使用強酸、強鹼、具油性的清潔劑保養。
 - 請勿將整機放入水中清潔或潑水清潔。
 - 機器如有損壞請勿繼續使用並送往本公司維修中心。

收藏保養注意事項

請拔下電源插頭並妥善包裝設備，防止灰塵進入機身。存放於乾燥、通風良好的地方。如果電池放置在本機中，則存放時應每三個月定期為產品充電至少 4 小時。

- ① 請勿將其放置在陽光直射的位置，否則可能會導致電池過熱、起火或功能失效和壽命降低。
- ② 請勿存放在強靜電和強磁場區域，否則電池的安全保護可能被破壞，造成可能的危險。
- ③ 將電池存放在陰涼處，溫度範圍 $-10^{\circ}\text{C}\sim 45^{\circ}\text{C}$ ，濕度範圍 $65\pm 20\%\text{RH}$ （相對濕度）。

電池盒安裝注意事項

■ 拆卸電池時，無需任何工具：

- ① 找到電池的安裝位置。
- ② 打開或移除裝置，無需使用任何工具。
- ③ 拿出電池，確保不要損壞電池外殼或連接部分。

■ 安裝電池：

- ① 將電池放入相應的位置，確保極性正確對齊。
- ② 將裝置關閉或固定電池，確保電池不會移動或晃動。

■ 正負極標示：

- ① 電池的正極會標有加號（+），負極會標有減號（-）。
- ② 正極是凸起的一端，負極是平坦的一端。
- ③ 在安裝電池時，確保將正極與正極接觸點對齊，負極與負極接觸點對齊，以防止反向安裝導致損壞。

產品規格與常見故障排除

技術規格參數

主機功能參數	
產 品 名 稱	USB桌面風扇
額 定 輸 入	5V --- , 1A
額 定 功 率	5W
機 體 重 量	590g
機 體 尺 寸	W248 X H305 X D78 mm
電 池 規 格	1800mAh
電 池 型 號	18650
額 定 電 壓	DC 5V ---

常見故障排除

異常狀況	可能性原因分析	處理方式
運轉時 發出異常聲音	❶ 扇葉表面積有大量灰塵 ❷ 馬達軸心缺少潤滑油 ❸ 扇葉軸卡槽未對定位	❶ 請將灰塵清除乾淨 ❷ 請適量添加潤滑油改善 ❸ 需將中心軸重新裝入卡槽
電風扇 完全不工作	❶ 電源插頭未插牢固 ❷ 電源插座沒有電 ❸ 電風扇開關沒有打開	❶ 請重新插入插頭 ❷ 檢查插座是否可正常工作 ❸ 按下機器的電源開關
風扇風力減弱	❶ 馬達軸被毛髮等纏住 ❷ 扇葉網罩部分灰塵過多	❶ 卸下網罩後清除堵塞物 ❷ 即時拆下清洗

■ 上述原因以外之故障及扇葉、電源線損傷等情形發生時，請送至經銷商或本公司處理，請勿自行拆卸修理。

Memo

[illegible]

Memo

Memo